

Mr. AHEARN: I was paired with the hon. member for Brandon (Mr. Beaubier). Had I voted, I would have voted against the third reading.

Mr. McLURE: I was paired with the hon. member for South Vancouver (Mr. MacInnis). Had I voted, I would have voted for the third reading.

Mr. SANDERSON: I was paired with the hon. member for Haldimand (Mr. Senn). Had I voted, I would have voted against the motion.

Mr. TOTZKE: I was paired with the hon. member for Fraser Valley (Mr. Barber). Had I voted, I would have voted against the motion.

Mr. VALLANCE: I was paired with the hon. member for Wentworth (Mr. Wilson). Had I voted, I would have voted against the motion.

Mr. LAPOINTE: I was paired with the hon. Minister of Justice (Mr. Guthrie). Had I voted, I would have voted against the motion.

Mr. MALONEY: I was paired with the hon. member for Weyburn (Mr. Young). Had I voted, I would have voted for the motion.

Mr. POULIOT: I was paired with the hon. member for North York (Mr. Lennox). Had I voted, I would have voted against the motion.

Mr. BOTHWELL: I was paired with the hon. member for Hastings-Peterborough (Mr. Embury). Had I voted, I would have voted against the motion.

Mr. SHORT: I was paired with the hon. member for Kenora-Rainy River (Mr. Heenan). Had I voted, I would have voted for the motion.

Mr. PERLEY: (Qu'Appelle): I was paired with the hon. member for North Vancouver (Mr. Munn). Had I voted, I would have voted for the motion.

Mr. CARDIN: I was paired with the hon. member for Pictou (Mr. Cantley). Had I voted, I would have voted against the motion.

Mr. LARUE (Translation): I was paired with the hon. member for Vaudreuil-Soulanges (Mr. Thauvette). Had I voted I would have voted for the motion.

Mr. DENIS (Translation): I was paired with the hon. member for Victoria-Carleton (N.B.) (Mr. Smith). Had I voted I would have voted against the motion.

Mr. ST-PERE (Translation): I was paired with the hon. member for Hastings South (Mr. Tummon). Had I voted I would have voted against the motion.

Mr. ROBERGE (Translation): I was paired with the hon. member for Kingston (Mr. Ross). Had I voted I would have voted against the motion.

Mr. FONTAINE (Translation): I was paired with the hon. member for Jacques-Cartier (Mr. Laurin). Had I voted I would have voted against the motion.

Mr. FOURNIER (Translation): I was paired with the hon. member for Kent (N.B.) (Mr. Arsenault). Had I voted I would have voted against the motion.

Mr. VERVILLE (Translation): I was paired with the hon. member for Quebec-Montmorency (Mr. Dorion). Had I voted I would have voted against the motion.

Mr. DUMAINE (Translation): I was paired with the hon. member for Lake St. John (Mr. Duguay). Had I voted I would have voted against the motion.

Mr. DUPUIS (Translation): I was paired with the hon. member for Northumberland (N.B.) (Mr. McDade). Had I voted I would have voted against the motion.

Mr. DUBOIS (Translation): I was paired with the hon. member for St. John-Albert (Mr. Bell). Had I voted I would have voted against the motion.

Mr. BRASSET (Translation): I was paired with the hon. member for St. Ann (Mr. Sullivan). Had I voted I would have voted against the motion.

Mr. RHEAUME (Translation): I was paired with the hon. member for Berthier-Maskinonge (Mr. Barrette). Had I voted I would have voted against the motion.

Mr. HURTUBISE (Translation): I was paired with the hon. member for Renfrew North (Mr. Cotnam). Had I voted I would have voted against the motion.

Mr. JEAN (Translation): I was paired with the hon. member for East Simcoe (Mr. Thompson). Had I voted I would have voted against the motion.

Mr. PERRAS (Translation): I was paired with the hon. member for Stanstead (Mr. Hackett). Had I voted I would have voted against the motion.